TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số:156/2017/HSST
Ngày: 24/11/2017

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ

***Thành phần Hội đồng xét xử gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Đăng Vĩnh
Các hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Văn Quảng
Ông Công Phương Điệp

Thư ký phiên toà: Bà Nguyễn Thị Ánh Ngọc –Thư ký Tòa án nhân dân quận Tây Hồ

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ tham gia phiên toà:
Ông Lê Khắc Minh –Kiểm sát viên

Ngày 24 tháng 11 năm 2017, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 164/2017/HSST ngày 03/11/2017 đối với bị cáo: **Nguyễn Bá T – Sinh năm 1992**; HKTT và nơi ở: thôn Q,xã Q, huyện T, thành phố Hà Nội; Trình độ văn hoá: 12/12; Nghề nghiệp: không; Con ông: Nguyễn Bá P– Sinh năm 1968; Con bà: Dương Thị O – Sinh năm 1973; Gia đình có 02 anh em, bị cáo là con thứ nhất; Danh chỉ bản số: 000168 lập tại Công an quận Tây Hồ ngày 21/5/2017. Tiền sự, tiền sự: Chưa.Bị bắt quả tang và tạm giữ:17/5/2017;thay đổi biện pháp ngăn chặn,cấm đi khỏi nơi cư trú:13/7/2017(có mặt tại phiên tòa)

*Người bị hại:Bà Trần Thị H,sinh năm 1954,Trú tại:Số 351 A,phường N ,quận T,Hà Nội(có mặt phiên tòa)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:Khoảng 16h00 ngày 16/05/2017, Nguyễn Bá T nhận được điện thoại của đối tượng tên "Say" (T không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể) nhờ đi ném chất bẩn vào nhà người nợ tiền của "Say" và hẹn gặp tại khu vực gầm cầu vượt Ngã Tư Sở thuộc địa bàn phường Ngã Tư Vọng, quận Đống Đa, thành phố

Hà Nội để tập trung. Đến khoảng 00h30 ngày 17/05/2017, T điều khiển xe máy nhãn hiệu Honda Wave không biển kiểm soát đi đến khu vực gầm cầu vượt Ngã Tư Sở gặp bảy đến tám thanh niên khác cũng đi ném chất bẩn. Đến khoảng 01h00 ngày 17/05/2017, T chở theo một nam thanh niên cầm theo một hộp đựng chất bẩn đến trước của nhà nhà số 351 A, phường N, quận T, thành phố Hà Nội thì dừng lại cho nam thanh niên đi cùng ném chất bẩn. Trong lúc nhóm của T đang ném chất bẩn thì bị công an phường N phát hiện và bắt giữ thì nhóm thanh niên tẩu thoát được còn T bị bắt giữ tại khu vực đường 5m ngay trước cửa nhà số 351 A. Công an phường N lập biên bản đưa T về trụ sở công an phường để tiếp tục làm rõ các đối tượng đi cùng T.

Công an thu giữ của Nguyễn Bá T:

- Một xe máy nhãn hiệu Honda Wave không biển kiểm soát;
- Một túi nilon bên trong có một hộp găng tay cao su màu trắng;
- Một túi nilon bên trong có 02 khẩu trang tiệt trùng;
- Một túi nilon màu đen bên trong có 05 hộp nhựa chứa dầu luyn, mắm tôm, lòng cá (đã bị tiêu hủy tại UBND phường N);
- Một ví da màu đen;
- Một giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Bá T;
- Một đăng ký xe BKS 29N1 – 366.08;
- Một biển kiểm soát 29N1 – 366.08;
- Một điện thoại Iphone 6 plus màu đen Imei 355877060649144;

Ngày 17.05.2017, Bà Trần Thị H là chủ nhà số 351 A, phường N, quận T, thành phố Hà Nội có đơn trình báo đến công an phường N về hành vi nêu trên của nhóm thanh niên đi cùng Nguyễn Bá T.

Công an thu giữ của Bà Trần Thị H:

Một USB có dữ liệu hình ảnh về hành vi ném chất bẩn.

Công an quận Tây Hồ đã tiến hành khám nghiệm hiện trường và kiểm tra dữ liệu camera thu giữ tại nhà Bà Trần Thị H, kết quả xác định như sau:

- Phần tường nhà dính sơn màu đỏ kích thước 230x210 cm;
- Ban công tầng 2 căn nhà bên trái của ngôi nhà dính chất bẩn màu đen kích thước 100x150 cm, có mùi hôi;
- Cửa kính khung nhôm ban công tầng hai bám dính chất bẩn màu đen bốc mùi hôi;

- 01 biển quảng cáo kích thước 180x141 cm bị đổ và mặt biển quảng cáo bị dính chất bẩn, phai màu;

- 02 cửa cuốn của ngôi nhà bị dính sơn màu đỏ;

- Ban công tầng 02 căn bên phải ngôi nhà dính chất bẩn kích thước 200x100 cm.

Tại Công an quận Tây Hồ Bà H yêu cầu bị can T cùng các đồng phạm có trách nhiệm bồi thường số tiền 7.700.000đ (Bảy triệu bảy trăm nghìn đồng) là số tiền Bà H phải chi trả để dọn vệ sinh và yêu cầu xử lý bị can T và các đồng phạm theo quy định của pháp luật.

Ngày 22.05.2017, Hội đồng định giá tài sản tố tụng hình sự - UBND quận Tây Hồ có kết luận định giá tài sản số 78, kết luận : "Trị giá tài sản bị hư hỏng (kinh phí khắc phục thiệt hại) là 7.700.000đ (Bảy triệu bảy trăm nghìn đồng)".

Công an quận Tây Hồ đã mở rộng điều tra thu giữ thư tín, điện tín các số điện thoại 0919985995, 0948886069 của đối tượng "Say" sử dụng để liên lạc với T và số điện thoại 01699919138 của T sử dụng. Kết quả điều tra xác định số điện thoại 01699919138 là số điện thoại mang tên T, còn số điện thoại 0919985995 là của anh V (Sinh năm 1983 – HKTT Số 22 ngách 64/25 P, phường P, quận T, thành phố Hà Nội), Công an quận Tây Hồ đã tiến hành xác minh với mời anh H lên làm việc nhưng do anh H không có mặt tại nơi cứ trú nên ngày 21.09.2017, Công an quận Tây Hồ sử dụng hình ảnh của anh H để tiến hành cho T nhận dạng đối tượng "Say", kết quả T không nhận ra đối tượng "Say". Đối với số điện thoại 0948886069, Công an quận Tây Hồ xác minh là của Nguyễn Vũ H (Sinh năm 1977 – HKTT Số 2129/8, khu phố 7, thị trấn N, huyện N, thành phố Hồ Chí Minh) nhưng do thời hạn điều tra vụ án đã hết nên ngày 25.09.2017, Công an quận Tây Hồ ra quyết định tách rút tài liệu liên quan đến Vũ Thanh Hải, Nguyễn Vũ Hà và các đối tượng đi cùng T ném chất bẩn để xử lý sau.

Đối với chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave không biển kiểm soát, T khai là xe máy của T mua của một người nam thanh niên tên Tuấn Anh tại khu vực phố Hòa Mã nhưng T không biết tên tuổi, địa chỉ cụ thể. Công an quận Tây Hồ đã tiến hành xác minh và xác định chủ đứng tên đăng ký xe là ông Nguyễn Quý

M (Sinh năm 1946 – HKTT Thôn Đ, xã P, huyện G, thành phố Hà Nội), ông M khai đã bán chiếc xe nêu trên vào cuối năm 2015 cho người đàn ông không quen biết. Công an quận Tây Hồ đã tiến hành trưng cầu giám định số khung, số máy và tra cứu xe vật chứng, kết quả chiếc nêu trên không nằm trong cơ sở dữ liệu xe vật chứng, số khung số máy là nguyên thủy. Do bị can T sử dụng chiếc xe máy nêu trên để thực hiện hành vi phạm tội nên cần xem xét để xử lý theo quy định của pháp luật.

Ngày 25.10.2017, Nguyễn Bá T có đơn xin khắc phục hậu quả là số tiền 7.700.000đ (Bảy triệu bảy trăm nghìn đồng) chi phí Bà H phải bỏ ra. Ngày 27.10.2017, Viện kiếm sát nhân dân quận Tây Hồ có công văn số 809 đề nghị Chi cục thi hành án dân sự quận Tây Hồ tạm giữ số tiền khắc phục hậu quả của bị can.

Tại Cơ quan điều tra, Nguyễn Bá T khai nhận hanh vi như đã nêu trên, lời khai của T phù hợp với lời khai của nhân chứng, người bị hại cùng các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án.Bị cáo tại phiên tòa khai nhận như bản cáo trạng,đề nghị HĐXX xem xét lần đầu phạm tội,đã thành khẩn khai nhận và rất ân hận, xin được cải tạo ngoài xã hội.

Tại bản cáo trạng số 155/CT-VKS ngày 03/11/2017 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ truy tố bị cáo Nguyễn Bá T về tội Cố ý làm hư hỏng tài sản theo khoản 1 Điều 143 BLHS.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Vẫn giữ nguyên quan điểm như cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng:khoản 1 điều 143;điểm p và h và điểm b khoản 1 điều 46;điều 41;điều 60 Bộ luật hình sự;và điều 76 BLTTHS;Nghị quyết 01 năm 2013 của Hội đồng thẩm phán Tòa án ND Tối cao áp dụng Nghị quyết 41.Bị cáo cũng đã bị tạm giam 02 tháng và đây cũng là bài học cho bị cáo nên có thể cho bị cáo cải tạo ngoài xã hội,xử phạt:bị cáo từ 12 tháng đến 18 tháng tù nhưng cho hưởng án treo hạn thử thách 24 tháng đến 36 tháng.Bị cáo không có tài sản nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền,cho tịch thu xe máy và điện thoại di động là phương tiện phạm tội.Các vật chứng đã thu là ví da,túi nilong và găng tay

cho tiêu hủy.Trả lại cho bị cáo giấy phép lái xe mang tên bị cáo.Bị cáo phải chịu án phí HSST.

Căn cứ các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà, căn cứ kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, tuy tố, đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Nguyễn Bá T khai nhận hành vi phạm tội, phù hợp với lời khai người làm chứng, vật chứng thu giữ và các tài liệu khác có trong hồ sơ có đủ cơ sở kết luận: Bị cáo đã có hành vi giúp sức với vai trò đồng phạm bằng cách dùng phương tiện của mình là chiếc xe máy BKS:29N1-366.08 để trở 1 đối tượng ngồi sau ném các chất bẩn như sơn,dầu luyn,lòng cá,mắm tôm vào số nhà 351 A,phường N,quận Tây Hồ làm hư hỏng tài sản của Bà Trần Thị H trị giá thiệt hại là 7.700.000đ(Bảy triệu bảy trăm nghìn đồng).Như vậy hành vi này của bị cáo đã phạm tội:Cố ý làm hư hỏng tài sản quy định tại khoản 1 điều 143 Bộ luật hình sự.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội,gây mất an ninh trật tự trên địa bàn dân cư,bị cáo thực hiện hành vi phạm tội có đồng phạm mặc dù cơ quan điều tra không xác định được nhân thân các đối tượng thực hành nhưng việc đưa bị cáo ra xét xử là cần thiết,để răn đe giáo dục và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên,khi lượng hình Hội đồng xét xử xem xét bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải,lần đầu phạm tội với vai trò đồng phạm giúp sức,phạm tội có mức độ,đã khắc phục toàn bộ hậu quả theo yêu cầu của người bị hại,có nơi cư trú rõ ràng là những căn cứ giảm nhẹ một phần hình phạt, theo điểm p và điểm h;điểm b khoản 1 điều 46 Bộ luật hình sự,và áp dụng cho bị cáo được cải tạo ngoài xã hội theo điều 60 của Bộ luật hình sự .

Xét bị cáo không có nghề nghiệp, không thu nhập. Vì vậy không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo là phạt tiền.

Về trách nhiệm dân sự:Người bị hại yêu cầu bồi thường thiệt hại trị giá là số tiền 7.700.000đ(Bảy triệu bảy trăm nghìn đồng).Bị cáo đã tự nguyện nộp bồi thường tại Chi cục thi hành án dân sự quận Tây Hồ,do vậy trả cho Bà Trần Thị H nhận số tiền này.

Về vật chứng của vụ án:

+ Chiếc điện thoại di động của bị cáo đã dùng vào việc liên lạc với các đồng phạm khác,chiếc xe máy đứng tên đăng ký rõ ràng,không có trong dữ liệu xe tang vật và là tài sản của bị cáo dùng vào việc chở các đồng phạm thực hiện hành vi phạm tội.Các công cụ phương tiện này cho tịch thu sung quỹ nhà nước.

+Số tiền 7.700.000đ(Bảy triệu bảy trăm nghìn đồng)đã thu do bị cáo tự nguyện nộp khắc phục, theo biên lai thu chi cục Thi hành án dân sự quận Tây Hồ số 00707 ngày 27/102017 trả cho Bà Trần Thị H.

Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

QUYẾT ĐỊNH

Tuyên bố: Bị cáo **Nguyễn Bá T** phạm tội "Cố ý làm hư hỏng tài sản".

Áp dụng: khoản 1 điều 143;điểm p,điểm h;điểm b khoản 1 điều 46 ;điều 60 Bộ luật hình sự.Điều 76; Điều 99 ; điều 231,điều 234 Bộ luật tố tụng hình sự

Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016, có hiệu lực từ ngày 01/01/2017 quy định mức án phí, lệ phí.

Xử Phạt: Bị cáo Nguyễn Bá T:12(Mười hai)tháng tù nhưng cho hưởng án treo,thời hạn thử thách 24 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm.Giao bị cáo Nguyễn Bá T về UBND xã Q,huyện T,Thành phố Hà Nội để theo dõi giáo dục trong thời hạn thử thách của bản án.

Về trách nhiệm dân sự: Trả cho người bị hại là Bà Trần Thị H được bị cáo T bồi thường số tiền 7.700.000đ(Bảy triệu bảy trăm nghìn đồng) đã thu tại biên lai thu số 00707 ngày 27/102017 của chi cục Thi hành án dân sự quận Tây Hồ.

Về vật chứng của vụ án: Theo biên bản giao nhận vật chứng 26/10/2017 tại chi cục thi hành án dân sự quận Tây Hồ:

-Tịch thu xung quỹ nhà nước:

+ Một xe máy nhãn hiệu Honda Wave màu xanh không biển kiểm soát có SM:HC 12E5487613;SK:1211DY487559.Đăng ký xe BKS 29N1 – 366.08;Một

biển kiểm soát 29N1 – 366.08;Một điện thoại Iphone 6 plus màu đen Imei 355877060649144.

-Tịch thu tiêu hủy:Một túi nilon bên trong có một hộp găng tay cao su màu trắng; Một túi nilon bên trong có 02 khẩu trang tiệt trùng; Một ví da màu đen; Một USB có dữ liệu hình ảnh về hành vi ném chất bẩn.

-Trả lại cho bị cáo:Một giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Bá T,và trả lại cho bị cáo số tiền đã thu theo biên bản giao nhận tài sản số 48/BBGN-KBNNTH ngày 14/6/2017 của Kho bạc NN quận Tây Hồ đối với số tiền 480.000đ.

Bị cáo Nguyễn Bá T phải chịu 200.000đ án phí hình sự sơ thẩm. Bị cáo và người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Người tham gia tố tụng
- Viện kiểm sát quận Tây Hồ
- THA quận Tây Hồ
- Công an quận Tây Hồ
- TAND thành phố Hà Nội
- Lưu hồ sơ

T/M.**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Đăng Vĩnh